Bundesrat

Drucksache 465/94
20.05.94

G

Gesetzesbeschluß des Deutschen Bundestages

Fünftes Gesetz zur Änderung des Arzneimittelgesetzes

Der Deutsche Bundestag hat in seiner 228. Sitzung am 19. Mai 1994 aufgrund der Beschlußempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Gesundheit (15. Ausschuß) – Drucksachen 12/7554, 12/7572 – den von der Bundesregierung eingebrachten

Entwurf eines Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes

- Drucksache 12/6480 -

unter Berücksichtigung der mündlich vorgetragenen Berichtigung in der nachstehenden Fassung angenommen:

Fristablauf: 10.06.94

Erster Durchgang: Drs. 565/93

Fünftes Gesetz zur Änderung des Arzneimittelgesetzes *)

Der Bundestag hat das folgende Gesetz beschlossen:

Artikel 1

Änderung des Arzneimittelgesetzes

Das Arzneimittelgesetz vom 24. August 1976 (BGBl. I S. 2445, 2448), zuletzt geändert gemäß Artikel 10 der Fünften Zuständigkeitsanpassungs-Verordnung vom 26. Februar 1993 (BGBl. I S. 278, 279) wird wie folgt geändert:

- 1. § 4 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 8 wird der Punkt durch ein Semikolon ersetzt und es wird folgender Halbsatz angefügt:

"als radioaktive Arzneimittel gelten auch für die Radiomarkierung anderer Stoffe vor der Verabreichung hergestellte Radionuklide (Vorstufen) sowie die zur Herstellung von radioaktiven Arzneimitteln bestimmten Systeme mit einem fixierten Mutterradionuklid, das ein Tochterradionuklid bildet, (Generatoren)."

- b) In Absatz 12 werden nach dem Wort "Stoffe" die Worte ", insbesondere in solchen Mengen, die festgesetzte Höchstmengen überschreiten," eingefügt.
- 2. § 10 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Wort "Schrift," wird das Wort "allgemeinverständlich" eingefügt.
 - bb) In Nummer 2 wird nach dem Wort "Arzneimittels" folgender Halbsatz angefügt:
 - "; sofern das Arzneimittel unter gleicher Bezeichnung in mehreren Darreichungsformen oder Stärken in den Verkehr gebracht wird, muß dieser Bezeichnung die Angabe der Darreichungsform, der Stärke oder der Personengruppe, für die das Arzneimittel bestimmt ist, folgen, es sei denn, daß diese Angabe bereits in der Bezeichnung enthalten ist."

*) Dieses Gesetz dient der Umsetzung der

- Richtlinie 89/341/EWG des Rates vom 3. Mai 1989 zur Änderung der Richtlinien 65/65/EWG, 75/318/EWG und 75/319/EWG zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über Arzneispezialitäten (ABI. EG Nr. L 142 S. 11).
- Richtlinie 89/342/EWG des Rates vom 3. Mai 1989 zur Erweiterung des Anwendungsbereichs der Richtlinien 65/65/EWG und 75/319/EWG und zur Festlegung zusätzlicher Vorschriften für aus Impfstoffen, Toxinen oder Seren und Allergenen bestehende immunologische Arzneimittel (ABI. EG Nr. L 142 S. 14),
- Richtlinie 89/343/EWG des Rates vom 3. Mai 1989 zur Erweiterung des Anwendungsbereichs der Richtlinien 65/65/EWG und 75/319/EWG zur Festlegung zusätzlicher Vorschriften für radioaktive Arzneimittel (ABI. EG Nr. L 142 S. 16),
- Richtlinie 90/167/EWG des Rates vom 26. März 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Verwendung von Fütterungsarzneimitteln in der Gemeinschaft (ABI. EG Nr. L 92 S 42)
- Richtlinie 90/676/EWG des Rates vom 13. Dezember 1990 zur Änderung der Richtlinie 81/851/EWG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Tierarzneimittel (ABI. EG Nr. L 373 S. 15),
- Richtlinie 91/507/EWG der Kommission vom 19. Juli 1991 zur Änderung des Anhangs der Richtlinie des Rates 75/318/EWG zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die analyti-

- schen, toxikologisch-pharmakologischen und ärztlichen oder klinischen Vorschriften und Nachweise über Versuche mit Arzneimitteln (ABI, EG Nr. L 270 S. 32).
- Richtlinie 92/26/EWG des Rates vom 31. M\u00e4rz 1992 zur Einstufung bei der Abgabe von Humanarzneimitteln (ABl. EG Nr. L 113 S. 5),
- Richtlinie 92/27/EWG des Rates vom 31. März 1992 über die Etikettierung und die Packungsbeilage von Humanarzneimitteln (ABI. EG Nr. L 113 S. 8),
- Richtlinie 92/28/EWG des Rates vom 31. März 1992 über die Werbung für Humanarzneimittel (ABI. EG Nr. L 113 S. 13),
- Richtlinie 92/73/EWG des Rates vom 22. September 1992 zur Erweiterung des Anwendungsbereichs der Richtlinien 65/65/EWG und 75/319/EWG zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über Arzneimittel und zur Festlegung zusätzlicher Vorschriften für homöopathische Arzneimittel (ABI. EG Nr. L 297 S. 8),
- Richtlinie 92/74/EWG des Rates vom 22. September 1992 zur Erweiterung des Anwendungsbereichs der Richtlinie 81/851/EWG zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über Tierarzneimittel und zur Festlegung zusätzlicher Vorschriften für homoopathische Tierarzneimittel (ABI. EG Nr. L 297 S. 12).

465/34

cc) Nummer 8 wird wie folgt gefaßt:

- "8. die arzneilich wirksamen Bestandteile nach Art und Menge und weitere Bestandteile nach der Art, soweit dies durch Auflage der zuständigen Bundesoberbehörde nach § 28 Abs. 2 Nr. 1 angeordnet oder durch Rechtsverordnung nach § 12 Abs. 1 Nr. 4 oder nach § 36 Abs. 1 vorgeschrieben ist; bei Arzneimitteln zur Injektion oder zur topischen Anwendung, einschließlich der Anwendung am Auge, alle Bestandteile nach der Art,".
- dd) In Nummer 11 wird der Punkt durch ein Komma ersetzt und es werden folgende Nummern 12 und 13 angefügt:
 - "12. der Hinweis, daß Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbewahrt werden sollen, es sei denn, es handelt sich um Heilwässer,
 - soweit erforderlich besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Arzneimitteln.
- ee) Folgende Sätze werden angefügt:

"Sofern die Angaben nach Satz 1 zusätzlich in einer anderen Sprache wiedergegeben werden, müssen in dieser Sprache die gleichen Angaben gemacht werden. Weitere Angaben sind zulässig, soweit sie mit der Verwendung des Arzneimittels in Zusammenhang stehen, für die gesundheitliche Aufklärung wichtig sind und den Angaben nach § 11a nicht widersprechen."

b) Absatz 2 wird wie folgt gefaßt:

"(2) Es sind ferner Warnhinweise, für die Verbraucher bestimmte Aufbewahrungshinweise und für die Fachkreise bestimmte Lagerhinweise anzugeben, soweit dies nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich oder durch Auflagen der zuständigen Bundesoberbehörde nach § 28 Abs. 2 Nr. 1 angeordnet oder durch Rechtsverordnung vorgeschrieben ist."

c) Absatz 4 wird wie folgt gefaßt:

.(4) Bei Arzneimitteln, die in das Register für homoopathische Arzneimittel eingetragen sind, muß bei der Bezeichnung nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 der Hinweis "Homöophatisches Arzneimittel" angegeben werden. An die Stelle der Angaben nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 3 tritt die Registernummer mit der Abkürzung "Reg-Nr.". Angaben über Anwendungsgebiete dürfen nicht gemacht werden. Es ist die Angabe "Registriertes homoopathisches Arzneimittel, daher ohne Angabe einer therapeutischen Indikation" und bei Arzneimitteln, die zur Anwendung bei Menschen bestimmt sind, der Hinweis an den Anwender, bei während der Anwendung des Arzneimittels fortdauernden Krankheitssymptomen medizinischen Rat einzuholen, aufzunehmen. Die Angaben nach Absatz 1 Satz 1 Nr 12 und 13 können entfallen. Die Sätze 1 und 3 bis 5 gelten entsprechend für Arzneimittel, die nach § 38 Abs. 1 Satz 3 von der Registrierung freigestellt sind. Arzneimittel, die nach einer homöopatischen Verfahrenstechnik hergestellt und nach § 25 zugelassen sind, sind mit einem Hinweis auf die homöopathische Beschaffenheit zu kennzeich-

- d) Absatz 5 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Nummer 1 wird das Wort "oder" durch das Wort "und" ersetzt.
 - 661 Folgende Sätze werden angefügt:

"In der Angabe nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 ist anstelle der Personengruppe die Tierart anzugeben. Abweichend von Absatz 1 Satz 1 Nr. 8 sind die wirksamen Bestandteile nach Art und Menge anzugeben."

- e) Absatz 7 wird wie folgt gefaßt:
 - "(7) Das Verfalldatum ist mit Monat und Jahr anzugeben."
- f) In Absatz 8 wird Satz 1 aufgehoben und durch folgenden Satz ersetzt:
 - "Durchdrückpackungen sind mit dem Namen oder der Firma des pharmazeutischen Unternehmers, der Bezeichnung des Arzneimittels, der Chargenbezeichnung und dem Verfalldatum mit dem Hinweis "verwendbar bis:" zu versehen."
- g) Dem Absatz 10 wird folgender Satz angefügt:

"Durchdrückpackungen sind mit der Bezeichnung und der Chargenbezeichnung zu versehen; die Sätze 2 und 3 finden Anwendung."

3. § 11 wird wie folgt gefaßt:

.§ 11

Packungsbeilage

- (1) Fertigarzneimittel, die Arzneimittel im Sinne des § 2 Abs. 1 oder Abs. 2 Nr. 1 sind und nicht zur klinischen Prüfung oder zur Rückstandsprüfung bestimmt sind, dürfen im Geltungsbereich dieses Gesetzes nur mit einer Packungsbeilage in den Verkehr gebracht werden, die die Überschrift "Gebrauchsinformation" trägt sowie folgende Angaben in der nachstehenden Reihenfolge allgemeinverständlich in deutscher Sprache und in gut lesbarer Schrift enthalten muß:
 - die Bezeichnung des Arzneimittels; § 10 Abs. 1 Nr. 2, Abs. 1 a und Abs. 10 Satz 3 findet entsprechende Anwendung,
 - die arzneilich wirksamen Bestandteile nach Art und Menge und die sonstigen Bestandteile nach der Art; § 10 Abs. 6 findet Anwendung,
 - 3. die Darreichungsform und den Inhalt nach Gewicht, Rauminhalt oder Stückzahl,
- 4. die Stoff- oder Indikationsgruppe oder die Wirkungsweise,

- den Namen oder die Firma und die Anschrift des pharmazeutischen Unternehmers sowie des Herstellers, der das Fertigarzneimittel für das Inverkehrbringen freigegeben hat,
- 6. die Anwendungsgebiete,
- die Gegenanzeigen,
- Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung, soweit diese nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich sind,
- Wechselwirkungen mit anderen Mitteln, soweit sie die Wirkung des Arzneimittels beeinflussen können.
- Warnhinweise, insbesondere soweit dies durch Auflage der zuständigen Bundesoberbehörde nach § 28 Abs. 2 Nr. 2 angeordnet oder durch Rechtsverordnung vorgeschrieben ist,
- die Dosierungsanleitung mit Art der Anwendung, Einzel- oder Tagesgaben und bei Arzneimitteln, die nur begrenzte Zeit angewendet werden sollen, Dauer der Anwendung,
- Hinweise für den Fall der Überdosierung, der unterlassenen Einnahme oder Hinweise auf die Gefahr von unerwünschten Folgen des Absetzens, soweit erforderlich,
- 13. die Nebenwirkungen; zu ergreifende Gegenmaßnahmen sind, soweit dies nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich ist, anzugeben; den Hinweis, daß der Patient aufgefordert werden soll, dem Arzt oder Apotheker jede Nebenwirkung mitzuteilen, die in der Packungsbeilage nicht aufgeführt ist,
- 14. den Hinweis, daß das Arzneimittel nach Ablauf des auf Behältnis und äußerer Umhüllung angegebenen Verfalldatums nicht mehr anzuwenden ist, und, soweit erforderlich, die Angabe der Haltbarkeit nach Öffnung des Behältnisses oder nach Herstellung der gebrauchsfertigen Zubereitung durch den Anwender und die Warnung vor bestimmten sichtbaren Anzeichen dafür, daß das Arzneimittel nicht mehr zu verwenden ist,
- 15. das Datum der Fassung der Packungsbeilage.

Erläuternde Angaben zu den in Satz 1 genannten Begriffen sind zulässig. Sofern die Angaben nach Satz 1 in der Packungsbeilage zusätzlich in einer anderen Sprache wiedergegeben werden, müssen in dieser Sprache die gleichen Angaben gemacht werden. Satz 1 gilt nicht für Arzneimittel, die nach § 21 Abs. 2 Nr. 1 einer Zulassung nicht

bedürfen. Weitere Angaben sind zulässig, soweit sie mit der Verwendung des Arzneimittels in Zusammenhang stehen, für die gesundheitliche Aufklärung wichtig sind und den Angaben nach § 11 a nicht widersprechen. Bei den Angaben nach Satz 1 Nr. 7 bis 9 ist, soweit dies nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich ist, auf die besondere Situation bestimmter Personengruppen, wie Kinder, Schwangere oder stillende Frauen, ältere Menschen oder Personen mit spezifischen Erkrankungen einzugehen; ferner sind, soweit erforderlich, mögliche Auswirkungen der Anwendung auf die Fahrtüchtigkeit oder die Fähigkeit zur Bedienung bestimmter Maschinen anzugeben. Die Angaben nach Satz 1 Nr. 8 und 10 können zusammengefaßt werden.

- (1 a) Ein Muster der Packungsbeilage und geänderter Fassungen ist der zuständigen Bundesoberbehörde unverzüglich zu übersenden, soweit nicht das Arzneimittel von der Zulassung oder Registrierung freigestellt ist.
- (2) Es sind ferner in der Packungsbeilage Hinweise auf Bestandteile, deren Kenntnis für eine wirksame und unbedenkliche Anwendung des Arzneimittels erforderlich ist, und für die Verbraucher bestimmte Aufbewahrungshinweise anzugeben, soweit dies nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich oder durch Auflage der zuständigen Bundesoberbehörde nach § 28 Abs. 2 Nr. 2 angeordnet oder durch Rechtsverordnung vorgeschrieben ist.
- (2a) Bei radioaktiven Arzneimitteln sind ferner die Vorsichtsmaßnahmen aufzuführen, die der Verwender und der Patient während der Zubereitung und Verabreichung des Arzneimittels zu ergreifen haben, sowie besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Entsorgung des Transportbehälters und nicht verwendeter Arzneimittel.
- (3) Bei Arzneimitteln, die in das Register für homoopathische Arzneimittel eingetragen sind, muß bei der Bezeichnung nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 der Hinweis "Homöopathisches Arzneimittel" angegeben werden. Angaben über Anwendungsgebiete dürfen nicht gemacht werden; an deren Stelle ist die Angabe "Registriertes homöopathisches Arzneimittel, daher ohne Angabe einer therapeutischen Indikation " und bei Arzneimitteln, die zur Anwendung bei Menschen bestimmt sind, der Hinweis an den Anwender, bei während der Anwendung des Arzneimittels fortdauernden Krankheitssymptomen medizinischen Rat einzuholen, aufzunehmen. Die Angaben nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 4, 7, 9, 12, 13 und 15 können entfallen. Die Sätze 1 bis 3 gelten entsprechend für Arzneimittel, die nach § 38 Abs. 1 Satz 3 von der Registrierung freigestellt sind.

- (3a) Bei Sera ist auch die Art des Lebewesens, aus dem sie gewonnen sind, bei Virusimpfstoffen das Wirtssystem, das zur Virusvermehrung gedient hat, anzugeben.
- (4) Bei Arzneimitteln, die zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind, müssen ferner folgende Angaben gemacht werden:
- 1. die Angaben nach § 10 Abs. 5,
- bei Arzneimittel-Vormischungen Hinweise für die sachgerechte Herstellung der Fütterungsarzneimittel, die hierfür geeigneten Mischfuttermitteltypen und Herstellungsverfahren, die Wechselwirkungen mit nach Futtermittelrecht zugelassenen Zusatzstoffen sowie Angaben über die Dauer der Haltbarkeit der Fütterungsarzneimittel,
- soweit dies nach dem jeweiligen Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse erforderlich ist, besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Arzneimitteln.

Abweichend von Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 sind die wirksamen Bestandteile nach Art und Menge anzugeben. Die Angabe nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 4 und die Angabe des Herstellers nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 5 können entfallen. Der Hinweis nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 13 ist mit der Maßgabe anzugeben, daß der Tierhalter zur Mitteilung der genannten Nebenwirkungen an den Tierarzt oder

(5) Können die nach Absatz 1 Nr. 7, 9 und 13 vorgeschriebenen Angaben nicht gemacht werden, so können sie entfallen. Werden auf der Packungsbeilage weitere Angaben gemacht, so müssen sie von den Angaben nach den Absätzen 1 bis 4 deutlich abgesetzt und abgegrenzt sein.

Apotheker aufgefordert werden soll.

- (6) Die Packungsbeilage kann entfallen, wenn die nach den Absätzen 1 bis 4 vorgeschriebenen Angaben auf dem Behältnis oder auf der äußeren Umhüllung stehen. Absatz 5 findet entsprechende Anwendung."
- 4. § 11a wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Satz 1 werden die Worte "zur Anwendung bei Menschen bestimmt sowie" gestrichen.
 - bb) In Satz 2 wird folgende Nummer 16a eingefügt:
 - "16a. soweit erforderlich, besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Arzneimitteln."

cc) Satz 3 wird wie folgt gefaßt:

"Weitere Angaben sind zulässig, wenn sie mit der Verwendung des Arzneimittels im Zusammenhang stehen und den Angaben nach Satz 2 nicht widersprechen; sie müssen von den Angaben nach Satz 2 deutlich abgesetzt und abgegrenzt sein."

- b) Folgende Absätze 1b und 1c werden eingefügt:
 - "(1 b) Bei radioaktiven Arzneimitteln sind ferner die Einzelheiten der internen Strahlungsdosimetrie, zusätzliche detaillierte Anweisungen für die extemporane Zubereitung und die Qualitätskontrolle für diese Zubereitung sowie, soweit erforderlich, die Höchstlagerzeit anzugeben, während der eine Zwischenzubereitung wie ein Eluat oder das gebrauchsfertige Arzneimittel seinen Spezifikationen entspricht.
 - (1c) Bei Arzneimitteln, die zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind, müssen ferner die Angaben nach § 11 Abs. 4 gemacht werden."

5. § 12 wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 1 werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" und die Worte "dem Bundesminister" durch die Worte "dem Bundesministerium" ersetzt und es wird nach Nummer 3 folgende Nummer 4 angefügt:
 - "4. vorzuschreiben, daß bestimmte Bestandteile nach der Art auf den Behältnissen und den äußeren Umhüllungen anzugeben sind oder auf sie in der Packungsbeilage hinzuweisen ist,".
- b) In Absatz 1a werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" und die Worte "Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen von den Verpflichtungen nach § 11 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 und § 11a Abs. 1 Satz 2 Nr. 3 auszunehmen oder" durch die Worte "für Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen bei der Angabe auf Behältnissen und äußeren Umhüllungen oder in der Packungsbeilage" ersetzt.
- c) In Absatz 2 werden die Worte "dem Bundesminister" jeweils durch die Worte "dem Bundesministerium" ersetzt.

6. § 13 wird wie folgt geändert:

 a) In Absatz 1 Satz 1 werden nach dem Wort "Nahtmaterial" die Worte "oder Wirkstoffe, die humanbiologischer Herkunft sind oder auf gentechnischem Wege hergestellt werden" eingefügt.

b) Dem Absatz 2 wird folgender Satz angefügt:

"Die Ausnahmen nach Satz 1 Nr. 3 gelten für die Herstellung von Fütterungsarzneimitteln nur, wenn die Herstellung in Betrieben erfolgt, die eine Erlaubnis nach Absatz 1 oder eine nach futtermittelrechtlichen Vorschriften durch die zuständige Behörde erteilte Anerkennung zur Herstellung von Mischfuttermitteln unter Verwendung bestimmter Zusatzstoffe oder von Vormischungen mit solchen Zusatzstoffen besitzen."

- 7. In § 14 Abs. 1 wird das Wort "oder" nach Nummer 5 durch ein Komma ersetzt und folgende Nummer 5a eingefügt:
 - "5a. in Betrieben, die Fütterungsarzneimittel aus Arzneimittel-Vormischungen herstellen, die Person, der die Beaufsichtigung des technischen Ablaufs der Herstellung übertragen ist, nicht ausreichende Kenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiete der Mischtechnik besitzt oder".
- 8. In § 15 Abs. 3 Satz 2 werden nach dem Wort "Mikrobiologie" die Worte "sowie für Blutzubereitungen zusätzlich ein Jahr Erfahrungen in der Transfusionsmedizin" eingefügt.
- In § 19 Abs. 3 werden nach dem Wort "Kontrolleiter" die Worte "oder nach § 74a beim Informationsbeauftragten" eingefügt.
- 10. § 21 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 2 Nr. 4 werden nach dem Wort "Einzeltiere" die Worte "oder Tiere eines bestimmten Bestandes" eingefügt.

b) Absatz 2a wird wie folgt gefaßt:

"(2a) Arzneimittel, die für den Verkehr außerhalb von Apotheken nicht freigegebene Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen enthalten und zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, dürfen nach Absatz 2 Nr. 4 nur hergestellt werden, wenn für die Behandlung ein zugelassenes Arzneimittel für die betreffende Tierart oder das Anwendungsgebiet nicht zur Verfügung steht, die notwendige arzneiliche Versorgung der Tiere sonst ernstlich gefährdet wäre, eine unmittelbare oder mittelbare Gefährdung der Gesundheit von Mensch und Tier nicht zu befürchten ist und die Arzneimittel zur Anwendung durch den Tierarzt oder zur Verabreichung unter seiner Aufsicht bestimmt sind. Die Arzneimittel dürfen jedoch nur Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen enthalten, die in Arzneimitteln enthalten sind, die zur Anwendung bei Tieren, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, zugelassen sind; als Herstellen im Sinne des Satzes 1 gilt nicht das Umfüllen, Abpacken oder Kennzeichnen von Arzneimitteln in unveränderter Form. Die Sätze 1 und 2 gelten nicht für registrierte oder von der Registrierung freigestellte homöopathische Arzneimittel, deren Verdünnungsgrad die sechste Dezimalpotenz nicht unterschreitet."

44. § 22 wird wie folgt geändert:

- a) Folgender Absatz 3b wird eingefügt:
 - "(3b) Bei radioaktiven Arzneimitteln, die Generatoren sind, sind ferner eine allgemeine Beschreibung des Systems mit einer detaillierten Beschreibung der Bestandteile des Systems, die die Zusammensetzung oder Qualität der Tochterradionuklidzubereitung beeinflussen können, und qualitative und quantitative Besonderheiten des Eluats oder Sublimats anzugeben."
- b) Die Absätze 5 und 6 werden wie folgt gefaßt:
 - "(5) Wird die Zulassung für ein außerhalb des Geltungsbereiches dieses Gesetzes hergestelltes Arzneimittel beantragt, so ist
 - der Nachweis zu erbringen, daß der Hersteller nach den gesetzlichen Bestimmungen des Herstellungslandes berechtigt ist, Arzneimittel herzustellen, und im Falle des Verbringens aus einem Land, das nicht Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften oder anderer Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, daß der Einführer eine Erlaubnis besitzt, die zum Verbringen des Arzneimittels in den Geltungsbereich dieses Gesetzes berechtigt,

- die Genehmigung für das Inverkehrbringen im Herstellungsland beizufügen; ist eine solche Genehmigung nicht erteilt, so sind die Gründe hierfür anzugeben.
- (6) Soweit eine Genehmigung für das Inverkehrbringen in einem anderen Staat oder in mehreren anderen Staaten beantragt, erteilt oder versagt oder ein Antrag zurückgenommen worden ist, ist dies anzugeben."

42. § 23 wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Nummer 1 werden nach dem Wort "Wartezeiten" die Worte "unter Berücksichtigung festgesetzter Höchstmengen" eingefügt.
 - bb) In Nummer 2 werden nach dem Wort "Stoffe" die Worte ", insbesondere in solchen Mengen, die festgesetzte Höchstmengen überschreiten," eingefügt und der Punkt durch das Wort "und" ersetzt.
 - cc) Folgende Nummer 3 wird angefügt:
 - "3. bei einem Arzneimittel, dessen wirksamer Bestandteil in Anhang I, II oder III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates vom 26. Juni 1990 zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festlegung von Höchstwerten für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs (ABl. EG Nr. L 224 S. 1) nicht aufgeführt ist, ein Doppel der bei der Kommission der Europäischen Gemeinschaft nach Anhang V dieser Verordnung eingereichten Unterlagen vorzulegen."

b) Folgender Absatz 3a wird eingefügt:

"(3a) Erfordert die Aufbewahrung des Arzneimittels oder seine Verabreichung an Tiere oder die Beseitigung seiner Abfälle besondere Vorsichts- oder Sicherheitsmaßnahmen, um Gefahren für die Umwelt oder die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen zu vermeiden, so ist dies ebenfalls anzugeben. Angaben zur Verminderung dieser Gefahren sind beizufügen und zu begründen."

13. § 24 wird wie folgt geändert:

a) Dem Absatz 1 Nr. 4 wird folgender Satz angefügt:

"Aus dem Gutachten muß ferner hervorgehen, daß die nach Ablauf der angegebenen Wartezeit vorhandenen Rückstände nach Art und Menge die nach der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 festgesetzten Höchstmengen unterschreiten." b) In Absatz 3 Satz 1 werden nach dem Wort "Sachverständigen" die Worte "sowie seine berufliche Beziehung zum Antragsteller" eingefügt.

44. § 24a wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Satz 1 wird der Punkt durch ein Komma ersetzt und folgender Halbsatz angefügt:
 - "sofern er die schriftliche Zustimmung des Vorantragstellers vorlegt."
 - bb) Die Sätze 2 und 3 werden durch folgende Sätze ersetzt:

"Der Vorantragsteller hat sich auf eine Anfrage auf Zustimmung innerhalb einer Frist von drei Monaten zu äußern. Der Zustimmung des Vorantragstellers bedarf es nicht, wenn der Antragsteller nachweist, daß die erstmalige Zulassung des Arzneimittels in einem Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften länger als zehn Jahre zurückliegt."

- b) Absatz 2 wird aufgehoben.
- 45. In § 24 b Satz 5 sind nach dem Wort "entsprechend" die Worte "für die Nutzer von Standardzulassungen sowie" einzufügen.
- 4. In § 24c werden die Worte "soweit kein Widerspruchsrecht nach § 24a Abs. 2 Satz 1 besteht" durch die Worte "sofern die erstmalige Zulassung des Arzneimittels in einem Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften länger als zehn Jahre zurückliegt" ersetzt.

♠ § 25 wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 2 Satz 1 wird folgende Nummer 6 c eingefügt:
 - "6c. das Arzneimittel zur Anwendung bei Tieren bestimmt ist, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, und einen pharmakologisch wirksamen Bestandteil enthält, der nicht in Anhang I, II oder III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 enthalten ist,".

b) Absatz 7 wird wie folgt gefaßt:

"(7) Für Arzneimittel, die nicht der Verschreibungspflicht nach § 49 unterliegen, werden bei der zuständigen Bundesoberbehörde Kommissionen für bestimmte Anwendungsgebiete, Stoffgruppen oder Therapierichtungen gebildet. Absatz 6 Satz 4 bis 6 findet entsprechende Anwendung. Die zuständige Bundesoberbehörde kann zur Vorbereitung der Entscheidung über die Verlängerung von Zulassungen nach § 105 Abs. 3 Satz 1 die zuständige Kommission beteiligen. Betrifft die Entscheidung nach Satz 3 Arzneimittel einer bestimmten Stoffgruppe oder Therapierichtung (Phytotherapie, Homöopathie, Anthroposophie), ist die zuständige Kommission zu beteiligen; sie hat innerhalb von zwei Monaten Gelegenheit zur Stellungnahme. Soweit die Bundesoberbehörde bei der Entscheidung nach Satz 4 die Stellungnahme der Kommission nicht berücksichtigt, legt sie die Gründe dar."

c) in Absatz 8 wird nach dem Wort "Impfstoffen" das Wort ", Blutzubereitungen" eingefügt.

18. § 27 Abs. 1 wird wie folgt gefaßt:

"(1) Die zuständige Bundesoberbehörde hat eine Entscheidung über den Antrag auf Zulassung innerhalb einer Frist von sieben Monaten zu treffen."

49. § 28 wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:
 - a.a) In Nummer 1 Buchstabe a, Nummer 2 Buchstabe a und Nummer 2a Buchstabe a werden jeweils vor dem Wort "Warnhinweise" die Worte "Hinweise oder" eingefügt.
 - bb) In Nummer 1 Buchstabe b werden vor dem Wort "Lagerhinweise" die Worte "Aufbewahrungshinweise für den Verbraucher und" eingefügt.
- b) Nach Absatz 3 b wird folgender Absatz 3 c eingefügt:

"(3c) Die zuständige Bundesoberbehörde kann durch Auflage ferner anordnen, daß bei der Herstellung und Kontrolle solcher Arzneimittel und ihrer Ausgangsstoffe, die biologischer Herkunft sind oder auf biotechnischem Wege hergestellt werden,

 bestimmte Anforderungen eingehalten und bestimmte Maßnahmen und Verfahren angewendet werden,

- Unterlagen vorgelegt werden, die die Eignung bestimmter Maßnahmen und Verfahren begründen, einschließlich von Unterlagen über die Validierung,
- die Einführung oder Änderung bestimmter Anforderungen, Maßnahmen und Vefahren der vorherigen Zustimmung der zuständigen Bundesoberbehörde bedarf,

soweit es zur Gewährleistung angemessener Qualität oder zur Risikovorsorge geboten ist. Die angeordneten Auflagen sind sofort vollziehbar. Widerspruch und Anfechtungsklage haben keine aufschlebende Wirkung."

20. § 29 wird wie folgt geändert:

- a) In Absorb 1 werden die Sätze 2 bis 5 durch folgende Sătze 2 bis 8 ersetzt: "Er hat ferner der zuständigen Bundesoberbehörde unverzüglich, spätestens aber innerhalb von 15 Tagen nach Bekanntwerden, jeden ihm bekanntgewor-denen Verdachtsfall einer schwerwiegenden Nebenwirkung oder einer schwerwiegenden Wechselwirkung mit anderen Mitteln anzuzeigen sowie häufigen oder im Einzelfall in erheblichem Umfang beobachteten Mißbrauch, wenn durch ihn die Gesundheit von Mensch und Tier unmittelbar gefährdet werden kann. Er hat über Verdachtsfälle anderer als schwerwiegender Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Mitteln, die ihm von einem Angehörigen eines Gesundheitsberufes zur Kenntnis gebracht werden, Aufzeichnungen zu führen. Sofern nicht durch Auflage anderes bestimmt ist, hat er diese Aufzeichnungen der zuständigen Bundesoberbehörde unverzüglich nach Aufforderung oder mindestens alle sechs Monate während der ersten bei-den Jahre nach der Zulassung und einmal jährlich in den folgenden drei Jahren vorzulegen. hat er die Unterlagen in Abständen von fünf Jahren zusammen mit dem Antrag auf Verlängerung der Zulassung oder unverzüglich nach Aufforderung vorzulegen. Der zuständigen Bundesoberbehörde sind alle zur Beurteilung von Verdachtsfällen oder beobachteten Mißbrauchs vorliegenden Unterlagen sowie eine wissenschaftliche Bewertung vor-Die Verpflichtung nach den Sätzen 2 bis 5 hat nach Erteilung der Zulassung der pharmazeutische Unternehmer zu erfüllen; sie besteht unabhängig davon, ob sich das Arzneimittel noch im Verkehr befindet. Die Sätze 2 bis 6 gelten entsprechend für denjenigen, der eine klinische Prüfung.von Arzneimitteln veranlaßt oder durchführt."
- b) Absatz 3 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Nummer 4 wird nach dem Wort "Impfstoffe" das Wort ", Blutzubereitungen" eingefügt.
 - bb) Folgender Satz wird angefügt: "Über die Zulassungspflicht nach Satz 1 entscheidet die zuständige Bundesoberbehörde."
- 24. In § 30 Abs. 2 Satz 1 wird in Nummer 1 und Nummer 2 jeweils die Angabe "6a oder 6b" durch die Angabe "6a, 6b oder 6c" ersetzt.

22. § 31 wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nummer 1 wird aufgehoben.
 - bb) Folgende Nummer 3a wird eingefügt:
 - "3a. bei einem Arzneimittel, das zur Anwendung bei Tieren bestimmt ist, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, und das einen wirksamen Bestandteil enthält, der im Anhang III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 aufgeführt ist, mit Ablauf des Zeitraums, für den die vorläufige Rückstandshöchstmenge festgesetzt ist,".
- b) Absatz 3 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach der Angabe "6," wird die Angabe "6a, 6b, 6c," eingefügt.
 - bb) Folgender Satz wird angefügt:

"Bei der Entscheidung über die Verlängerung ist auch zu überprüfen, ob Erkenntnisse vorliegen, die Auswirkungen auf die Unterstellung unter die Verschreibungspflicht haben."

- 23. § 32 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:

Folgender Satz wird angefügt:

"Die Charge ist auch dann freizugeben, soweit die zuständige Behörde eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Gemeinschaften nach einer experimentellen Untersuchung festgestellt hat, daß die in Satz 2 genannten Voraussetzungen vorliegen."

- b) Folgender Absatz 1a wird eingefügt:
 - "(1a) Die zuständige Bundesoberbehörde hat eine Entscheidung nach Absatz 1 innerhalb einer Frist von zwei Monaten nach Eingang der zu prüfenden Chargenprobe zu treffen. § 27 Abs. 2 findet entsprechende Anwendung."
- c) in Absatz 2 Satz 1 werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" ersetzt.

24. § 39 wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach Nummer 4 wird folgende Nummer 4 a eingefügt:
 - "4a. das Arzneimittel zur Anwendung bei Tieren bestimmt ist, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen,".
 - bb) Nach Nummer 5 wird folgende Nummer 5a eingefügt:
 - "5a. das Arzneimittel, sofern es zur Anwendung bei Menschen bestimmt ist, nicht zur Einnahme und nicht zur äußerlichen Anwendung bestimmt ist.".
- b) Folgende Absātze 2a und 2b werden eingefügt:
 - "(2a) Ist das Arzneimittel bereits in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum registriert worden, ist die Registrierung auf der Grundlage dieser Entscheidung zu erteilen, es sei denn, daß ein Versagungsgrund nach Absatz 2 vorliegt.
 - (2b) Die Registrierung erlischt nach Ablauf von fünf Jahren seit ihrer Erteilung, es sei denn, daß drei bis sechs Monate vor Ablauf der Frist ein Antrag auf Verlängerung gestellt wird. Für die Verlängerung der Registrierung gilt § 31 Abs. 2 bis 4 entsprechend mit der Maßgabe, daß die Versagungsgründe nach Absatz 2 Nr. 3 bis 9 Anwendung finden."
- c) Absatz 3 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Satz 1 werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" ersetzt.
 - bb) In Satz 2 wird das Wort "Bundesminister" durch das Wort "Bundesministerium" ersetzt.

25. § 40 wird wie folgt geändert:

"1a. das schriftliche Votum einer unabhängigen, interdisziplinär besetzten und bei der zuständigen Bundesoberbehörde registrierten Ethik-Kommission vorliegt, die den Prüfplan mit den erforderlichen Unterlagen, insbesondere nach ethischen und rechtlichen Gesichtspunkten mit mindestens fünf Mitgliedern mindlich
beraten hat; eine Registrierung erfolgt nur, wenn in
einer veröffentlichten Verfahrensordnung die Mitglieder, die aus medizinischen Sachverständigen und nichtmedizinischen Mitgliedern bestehen und die erforderliche Fachkompetenz aufweisen, das Verfahren der EthikKommission, die Anschrift und eine angemessene Vergütung aufgeführt sind,; bei multizentrischen Studien
genügt ein Votum,"

- b) In Absatz 3 wird die Angabe "fünfhundertttausend" durch die Angabe "eine Million" ersetzt.
- C) Folgender Absatz 5 wird angefügt: "(5) Das Bundesministerium wird ermächtigt, durch Rechtsverordnung mit Zustimmung des Bundesrates Regelungen zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Durchführung der klinischen Prüfung und der Erzielung dem wissenschaftlichen Erkenntnisstand entsprechender Unterlagen zu treffen. In der Rechtsverordnung können insbesondere die Aufgaben und Verantwortungsbereiche der Personen, die die klinische Prüfung veranlassen, durchführen oder kontrollieren, näher bestimmt und Anforderungen an das Führen und Aufbewahren von Nachweisen gestellt werden."
- 24. In § 41 Nr. 3, 4, 5 und 6 werden jeweils die Worte "oder Pflegers" gestrichen.
- 27. § 43 Abs. 5 Satz 3 wird aufgehoben.
- 28. § 47 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 aa) Nummer 2 wird wie folgt geändert:

aaa) In Buchstabe a werden nach dem Wort "Blutzubereitungen" die Worte "oder gentechnologisch hergestellte Blutbestandteile" eingefügt.

bbb) in Buchstabe f werden nach dem Wort "sind" die Worte ", sofern sie kostenios zur Verfügung gestellt werden" eingefügt.

- (r/r) in Nummer 3 werden die Worte "oder öffentlich empfohlenen Schutzimpfung im Sinne des § 14 des Bundes-Seuchengesetzes" durch die Worte "aufgrund des § 14 Abs. 1, 2 oder 4 des Bundes-Seuchengesetzes durchgeführten Schutzimpfung" ersetzt.
 - **E) In Nummer 5 wird das Wort "Bundesminister" durch das Wort "Bundesministerium" ersetzt.
 - b) Dem Absatz 3 wird folgender Satz angefügt:

"Muster dürfen keine Stoffe oder Zubereitungen im Sinne des § 2 des Betäubungsmittelgesetzes enthalten, die als solche in Anlage II oder III des Betäubungsmittelgesetzes aufgeführt sind."

- c) In Absatz 4 wird nach Satz 1 folgender Satz eingefügt:
 - "Mit den Mustern ist die Fachinformation, soweit diese nach § 11 a vorgeschrieben ist, zu übersenden."

- 29. In § 48 Abs. 2 wird nach Nummer 3 folgende Nummer 3a eingefügt:
 - "3a. vorzuschreiben, daß ein Arzneimittel nur auf eine Verschreibung von Ärzten eines bestimmten Fachgebietes zur Anwendung in für die Behandlung mit dem Arzneimittel zugelassenen Einrichtungen abgegeben werden darf und über die Verschreibung, Abgabe und Anwendung Nachweise geführt werden müssen,"
- 30. In § 49 Abs. 4 werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" ersetzt.
- 34. § 55 wird wie folgt gefaßt:

8.55

Arzneibuch

- (1) Das Arzneibuch ist eine vom Bundesministerium bekanntgemachte Sammlung anerkannter pharmazeutischer Regeln über die Qualität, Prüfung, Lagerung, Abgabe und Bezeichnung von Arzneimitteln und den bei ihrer Herstellung verwendeten Stoffen. Das Arzneibuch enthält auch Regeln für die Beschaffenheit von Behältnissen und Umhüllungen.
- (2) Die Regeln des Arzneibuchs werden von der Deutschen Arzneibuch-Kommission oder der Europäischen Arzneibuch-Kommission beschlossen. Die Bekanntmachung der Regeln kann aus rechtlichen oder fachlichen Gründen abgelehnt oder rückgängig gemacht werden.
- (3) Die Deutsche Arzneibuch-Kommission hat die Aufgabe, über die Regeln des Arzneibuches zu beschließen und das Bundesministerium bei den Arbeiten im Rahmen des Übereinkommens über die Ausarbeitung eines Europäischen Arzneibuches zu unterstützen.
- (4) Die Deutsche Arzneibuch-Kommission wird beim Bundesgesundheitsamt gebildet. Das Bundesministerium beruft die Mitglieder der Deutschen Arzneibuch-Kommission aus Sachverständigen der medizinischen und pharmazeutischen Wissenschaft, der Heilberufe, der beteiligten Wirtschaftskreise und der Arzneimittelüberwachung im zahlenmäßig gleichen Verhältnis. Das Bundesministerium bestellt den Vorsitzenden der Kommission und seine Stellvertreter und erläßt nach Anhörung der Kommission eine Geschäftsordnung.

- (5) Die Deutsche Arzneibuch-Kommission soll über die Regeln des Arzneibuches grundsätzlich einstimmig beschließen. Beschlüsse, denen nicht mehr als drei Viertel der Mitglieder der Kommission zugestimmt haben, sind unwirksam. Das Nähere regelt die Geschäftsordnung.
- (6) Die Absätze 2 bis 5 finden auf die Tätigkeit der Deutschen Homöopathischen Arzneibuch-Kommission entsprechende Anwendung.
- (7) Die Bekanntmachung erfolgt im Bundesanzeiger. Sie kann sich darauf beschränken, auf die Bezugsquelle der Fassung des Arzneibuches und den Beginn der Geltung der Neufassung hinzuweisen
- (8) Arzneimittel dürfen nur hergestellt und zur Abgabe an den Verbraucher im Geltungsbereich dieses Gesetzes in den Verkehr gebracht werden, wenn die in ihnen enthaltenen Stoffe und ihre Darreichungsformen den anerkannten pharmazeutischen Regeln entsprechen. Arzneimittel dürfen ferner zur Abgabe an den Verbraucher im Geltungsbereich dieses Gesetzes nur in den Verkehr gebracht werden, wenn ihre Behältnisse und Umhüllungen, soweit sie mit den Arzneimitteln in Berührung kommen, den anerkannten pharmazeutischen Regeln entsprechen. Die Sätze 1 und 2 gelten nicht für Arzneimittel im Sinne des § 2 Abs. 2 Nr. 4 Buchstabe a."

32. Nach § 55 wird folgender § 55a eingefügt

"§ 55a

Amtliche Sammlung von Untersuchungsverfahren

Die zuständige Bundesoberbehörde veröffentlicht eine amtliche Sammlung von Verfahren zur Probenahme und Untersuchung von Arzneimitteln und ihren Ausgangsstoffen. Die Verfahren werden unter Mitwirkung von Sachkennern aus den Bereichen der Überwachung, der Wissenschaft und der pharmazeutischen Unternehmer festgelegt. Die Sammlung ist laufend auf dem neuesten Stand zu halten."

- Die Überschrift des Zehnten Abschnitts wird wie folgt gefaßt:
 - "Sondervorschriften für Arzneimittel, die bei Tieren angewendet werden".
- 34 § 56 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 Satz 1 wird der Punkt durch ein Semikolon ersetzt und folgender Halbsatz angefügt:

"dies gilt auch, wenn die Fütterungsarzneimittel in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum unter Verwendung im Geltungsbereich dieses Gesetzes Arzneimittel-Vormischungen zugelassener oder solcher Arzneimittel-Vormischungen, die die gleiche qualitative und eine vergleichbare quantitative Zusammensetzung haben wie im Geltungsbereich dieses Gesetzes zugelassene Arzneimittel-Vormischungen, hergestellt werden, die sonstigen im Geltungsbereich dieses Gesetzes geltenden arzneimittelrechtlichen Vorschriften beachtet werden und den Fütterungsarzneimitteln eine Begleitbescheinigung nach dem vom Bundesministerium bekanntgemachten Muster beigegeben ist."

b) In Absatz 2 wird Satz 1 wie folgt gefaßt:

"Zur Herstellung von Fütterungsarzneimitteln darf nur eine nach § 25 oder § 36 Abs. 1 zugelassene Arzneimittel-Vormischung verwendet werden; die Herstellung aus mehreren Vormischungen ist zulässig, sofern für das betreffende Anwendungsgebiet eine zugelassene Vormischung nicht zur Verfügung steht."

c) In Absatz 3 wird nach dem Wort "entsprechen" folgender Teilsatz angefügt:

"und es darf kein Antibiotikum oder Kokzidiostatikum als Futtermittelzusatzstoff enthalten, das in der Arzneimittel-Vormischung enthalten ist."

35 § 56a wird wie folgt geändert:

a) Absatz 2 wird wie folgt gefaßt:

"(2) Der Tierarzt darf bei Einzeltieren oder Tieren eines bestimmten Bestandes abweichend von Absatz 1 Satz 1 Nr. 3 Arzneimittel, die zur Anwendung bei Tieren, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, zugelassen sind, auch für andere Tiere oder andere Anwendungsgebiete als nach der Zulassung bestimmt anwenden oder unter seiner Aufsicht verabreichen lassen, wenn für die Behandlung ein zugelassenes Arzneimittel für die betreffende Tierart oder das betreffende Anwendungsgebiet nicht zur Verfügung steht, die notwendige arzneiliche Versorgung der Tiere sonst ernstlich gefährdet wäre und eine unmittelbare oder mittelbare Gefährdung der Gesundheit von Mensch oder Tier nicht zu befürchten ist. Das Arzneimittel darf jedoch nur Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen enthalten, die in Arzneimitteln enthalten sind, die zur Anwendung bei Tieren, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, zugelassen sind. Der Tierarzt hat die Wartezeit anzugeben; das Nähere regelt die Verordnung über tierärztliche Hausapotheken. Die Sätze 1 bis 3 gelten entsprechend für Arzneimittel, die nach § 21 Abs. 2 Nr. 4 in Verbindung mit Absatz 2a hergestellt werden. Registrierte oder von der Registrierung freigestellte homöopathische Arzneimittel dürfen abweichend von Absatz 1 Satz 1 Nr. 3 verschrieben, abgegeben und angewendet werden, wenn ihr Verdünnungsgrad die sechste Dezimalpotenz nicht unterschreitet."

b) In Absatz 3 werden die Worte "Der Bundesminister" durch die Worte "Das Bundesministerium" und die Worte "dem Bundesminister" durch die Worte "dem Bundesministerium" ersetzt.

36. § 63a Abs. 3 wird wie folgt geändert:

- a) In Satz 1 wird das Wort "mitzuteilen" gestrichen und das Wort "anzuzeigen" durch das Wort "mitzuteilen" ersetzt.
- b) In Satz 2 wird das Wort "Anzeige" durch das Wort "Mitteilung" ersetzt.

37. § 67 wird wie folgt geändert:

a) Dem Absatz 1 wird folgender Satz angefügt:

"Die Sätze 1 bis 4 gelten entsprechend für Betriebe und Einrichtungen, die Wirkstoffe herstellen, in den Verkehr bringen oder sonst mit ihnen Handel treiben, soweit diese Tätigkeiten durch eine Rechtsverordnung nach § 54 geregelt sind."

 b) In Absatz 6 werden nach dem Wort "zugelassener" die Worte "oder registrierter" eingefügt.

38. Dem § 69 Abs. 1 wird nach Satz 2 folgender Satz angefügt:

"Im Falle des Satzes 2 Nr. 4 kann die zuständige Bundesoberbehörde den Rückruf eines Arzneimittels anordnen, sofern ihr Tätigwerden im Zusammnhang mit Maßnahmen nach den §§ 28, 30, § 31 Abs. 4 Satz 2 oder § 32 Abs. 5 zur Abwehr von Gefahren für die Gesundheit von Mensch oder Tier durch Arzneimittel geboten ist."

39. Dem § 69 wird nach Absatz 3 folgender Absatz 4 angefügt:

"(4) Im Falle des Absatzes 1 Satz 3 kann auch eine öffentliche Warnung durch die zuständige Bundesoberbehörde erfolgen."

40. § 70 wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 2 Satz 3 wird das Wort "Bundesminister" durch das Wort "Bundesministerium" ersetzt.
- b) Absatz 3 wird gestrichen.
- 44. In § 72 werden nach dem Wort "Nahtmaterial" die Worte "oder Wirkstoffe, die humanbiologischer Herkunft sind oder auf gentechnischem Wege hergestellt werden" eingefügt.

42. § 72a wird wie folgt geandert:

- a) Der bisherige Wortlaut wird Absatz 1 und wie folgt geändert:
 - ea) In Satz 1 werden die Worte ", die zur Anwendung bei Menschen bestimmt sind," gestrichen.
 - bb) In Satz 1 Nr. 1 werden nach der Angabe "§ 2 Abs. 1 und 2 Nr. 1" die Worte ", die zur Anwendung beim Menschen bestimmt sind," eingefügt.
 - cc) In Satz 1 Nr. 2 und Satz 2 werden jeweils nach dem Wort "Arzneimittel" die Worte "oder Wirkstoffe" eingefügt.
 - dd) In Satz 2 werden nach den Worten "nicht vorliegt und sie sich" das Wort "regelmäßig" eingefügt.
 - ee) Nach Satz 3 weren folgende Sätze 4 und 5 angefügt:

"Bei Arzneimitteln und Wirkstoffen, die Blutzubereitungen sind oder enthalten, darf eine Einfuhr auf Grund Satz 1 Nr. 3 nicht erfolgen. Satz 1 findet auf die Einfuhr von Wirkstoffen Anwendung, soweit ihre Überwachung durch eine Rechtsverordnung nach § 54 geregelt ist."

b) Folgender Absatz 2 wird angefügt:

"(2) Das Bundesministerium wird ermächtigt, durch Rechtsverordnung mit Zustimmung des Bundesrates zu bestimmen, daß Wirkstoffe oder Arzneimittel, die Blut oder Blutzubereitungen sind, aus bestimmten Ländern, die nicht Mitgliedstatten der Europäischen Gemeinschaften oder andere Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum sind, nicht eingeführt werden dürfen, sofern dies zur Abwehr von Gefahren für die Gesunfheit des Menschen oder zur Risikovorsorge erforderlich ist."

43 § 73 wird wie folgt geändert:

- a) Nach Absatz 1 wird folgender Absatz 1 a eingefügt:
 - "(1a) Fütterungsarzneimittel dürfen in den Geltungsbereich dieses Gesetzes nur verbracht werden, wenn sie
 - den im Geltungsbereich dieses Gesetzes geltenden arzneimittelrechtlichen Vorschriften entsprechen und
 - der Empfänger zu den in Absatz 1 genannten Personen gehört oder im Falle des § 56 Abs. 1 Satz 1 Tierhalter ist."
- b) In Absatz 2 Nr. 6a werden die Worte "nicht verschreibungspflichtig sind," gestrichen.
- c) In Absatz 3 werden in Satz 2 die Worte "auf ärztliche, zahnärztliche oder tierärztliche Verschreibung" gestrichen und nach dem Wort "abgeben" die Worte "sowie, soweit es sich nicht um Arzneimittel aus Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaften oder anderen Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum handelt, nur auf ärztliche, zahnärztliche oder tierärztliche Verschreibung beziehen" eingefügt und es wird nach Satz 3 folgender Satz angefügt:
 - "Die Sätze 1 bis 3 gelten entsprechend für die Bestellung von Arzneimitteln durch Tierärzte für die von ihnen behandelten Tiere."
- d) In Absatz 5 Satz 2 werden nach dem Wort "Umfang" die Worte "in der Originalverpakkung" eingefügt.
- e) In Absatz 6 Satz 1 werden die Worte "ist im Falle des Absatzes 1" durch die Worte "im Falle des Absatzes 1 Nr. 2 sowie des Absatzes 1 a Nr. 2 in Verbindung mit Absatz 1 Nr. 2 ist" ersetzt und wird nach der Angabe "Absatz 1" die Angabe "oder Absatz 1a" eingefügt.
- 44. Die Überschrift des Fünfzehnten Abschnitts wird wie folgt gefaßt:
 - "Informationsbeauftragter, Pharmaberater".

45. Folgender § 74a wird eingefügt:

§ 74a

Informationsbeauftragter

- (1) Wer als pharmazeutischer Unternehmer Fertigarzneimittel, die Arzneimittel im Sinne des § 2 Abs. 1 oder Abs. 2 Nr. 1 sind, in den Verkehr bringt, hat eine Person mit der erforderlichen Sachkenntnis und der zur Ausübung ihrer Tätigkeit erforderlichen Zuverlässigkeit zu beauftragen, die Aufgabe der wissenschaftlichen Information über die Arzneimittel verantwortlich wahrzunehmen (Informationsbeauftragter). Der Informationsbeauftragte ist insbesondere dafür verantwortlich, daß das Verbot des § 8 Abs. 1 Nr. 2 beachtet wird und die Kennzeichnung, die Pakkungsbeilage, die Fachinformation und die Werbung mit dem Inhalt der Zulassung oder der Registrierung oder, sofern das Arzneimittel von der Zulassung oder Registrierung freigestellt ist, mit den Inhalten der Verordnungen über die Freistellung von der Zulassung oder von der Registrierung nach § 36 oder § 39 Abs. 3 übereinstimmen. Satz 1 gilt nicht für Personen, soweit sie nach § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1, 2, 3 oder 5 keiner Herstellungserlaubnis bedürfen.
- (2) Der Nachweis der erforderlichen Sachkenntnis als Informationsbeauftragter wird erbracht durch das Zeugnis über eine nach abgeschlossenem Hochschulstudium der Humanmedizin, der Veterinärmedizin, der Pharmazie, der Biologie oder der Chemie abgelegte Prüfung und eine mindestens zweijährige Berufserfahrung oder durch den Nachweis nach § 15. Der Informationsbeauftragte kann gleichzeitig Stufenplanbeauftragter, Herstellungs-, Kontroll- oder Vertriebsleiter sein.
- (3) Der pharmazeutische Unternehmer hat der zuständigen Behörde den Informationsbeauftragten unter Vorlage der Nachweise über die Anforderungen nach Absatz 2 und jeden Wechsel vorher mitzuteilen. Bei einem unvorhergesehenen Wechsel des Informationsbeauftragten hat die Mitteilung unverzüglich zu erfolgen."
- 4. In § 76 Abs. 1 Satz 1 werden die Worte "auf Anforderung zur Verfügung zu stellen" durch das Wort "vorzulegen" ersetzt.

47, Dem § 77 wird folgender Absatz 4 angefügt:

"(4) Das Bundesministerium wird ermächtigt, durch Rechtsverordnung ohne Zustimmung des Bundesrates die Zuständigkeit der in den Absätzen 1 bis 3 genannten Behörden zu ändern, sofern dies erforderlich ist, um neueren wissenschaftlichen Entwicklungen Rechnung zu tragen oder wenn Gründe der gleichmäßigen Arbeitsauslastung eine solche Änderung erfordern."

- 4. Dem § 80 wird folgender Satz angefügt:
 - "Satz 1 Nr. 1 gilt nicht für § 55."
- In § 88 Satz 1 Nr. 1 wird die Angabe "fünfhunderttausend" durch die Angabe "eine Million" und die Angabe "dreißigtausend" durch die Angabe "sechzigtausend" ersetzt.
- 50. In § 94 Abs. 1 Satz 3 Nr. 2 werden nach dem Wort "Kreditinstituts" die Worte "oder eines Kreditinstituts eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Gemeinschaften oder eines anderen Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum" eingefügt.
- 51. In § 95 Abs. 1 werden die Worte "zwei Jahren" durch die Worte "drei Jahren" ersetzt.
- 52. In § 96 Nr. 6 werden die Worte ", § 23 Abs. 2 Satz 2 oder 3" durch die Worte "oder Abs. 3b oder § 23 Abs. 2 Satz 2 oder 3 oder Abs. 3a," ersetzt.

53, § 97 Abs. 2 wird wie folgt geändert:

- a) In Nummer 5 wird die Angabe "§ 11 Abs. 1 Satz 1 und 2, Abs. 2, 3, 4, 5 oder 6," durch die Angabe "§ 11 Abs. 1 Satz 1 oder 3, Abs. 2, 2a, 3 Satz 1, 2 oder 4, Abs. 3a, 4 Satz 1, 2 oder 4, 5 Satz 2 oder Abs. 6 Satz 2, jeweils" ersetzt.
- b) in Nummer 8 wird die Angabe "§ 73 Abs. 1" durch die Angabe "§ 73 Abs. 1 oder 1a" ersetzt.
- Nummer 17 wird wie folgt gefaßt:
 - "17. entgegen § 55 Abs. 8 Satz 1 oder 2 Arzneimittel zur Abgabe an den Verbraucher im Geltungsbereich dieses Gesetzes in den Verkehr bringt,".
- Anzeige" sowie die Worte "nicht richtig," gestrichen.
- •) Folgende Nummer 27a wird eingefügt:
 - "27a. entgegen § 74a Abs. 1 Satz 1 einen Informationsbeauftragten nicht beauftragt oder entgegen § 74a Abs. 3 eine Mitteilung nicht, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet,".
- 54 In § 6 Abs. 1 und 2, § 7 Abs. 2 Satz 1, § 26 Abs. 1 Satz 1, § 33 Abs. 2 Satz 1, § 35 Abs. 1 und 2, § 36 Abs. 1 Satz 1, Abs. 3, § 37 Abs. 1 und 2, § 45 Abs. 1 und 3, § 46 Abs. 1 und 3, § 48 Abs. 2 und 4, § 50 Abs. 2 Satz 2, 3 und 4, § 53 Abs. 1 Satz 1, § 54 Abs. 1

Satz 1 und 2, § 57 Abs. 2 Satz 1, § 58 Abs. 2, § 60 Abs. 3, § 63, § 71 Abs. 1 Satz 2, Abs. 2 und 3, § 74 Abs. 1 und Abs. 2 Satz 1, 2 und 3, § 75 Abs. 3, § 78 Abs. 1, § 79 Abs. 1 und 2 und § 82 werden die Worte "Der Bundesminister", "der Bundesminister", "Bundesminister", "Bundesministers", "Die zuständigen Bundesminister", "Er" jeweils durch die Worte "Das Bundesministerium", "das Bundesministerium", "Bundesministerium", "Bundesministeriums", "Die zuständigen Bundesministerien", "Es" ersetzt.

- 55. Der Siebente bis Achtzehnte Abschnitt werden der Sechste bis Siebzehnte Abschnitt.
- 56. Nach § 98 wird ein Achtzehnter Abschnitt mit der Überschrift eingefügt:

"Achtzehnter Abschnitt Überleitungs- und Übergangsvorschriften".

57. Nach der Überschrift des Achtzehnten Abschnittes wird folgende Zwischenüberschrift eingefügt:

> "Erster Unterabschnitt Überleitungsvorschriften aus Anlaß des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts*.

- 3. Der Wortlaut des Artikels 2 des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts vom 24. August 1976 (BGBl. I S. 2445), zuletzt geändert durch Anlage I Kapitel X Sachgebiet D Abschnitt II Nr. 23 des Einigungsvertrages vom 31. August 1990 in Verbindung mit Artikel 1 des Gesetzes vom 23. September 1990 (BGBl. 1990 II S. 885, 1084), wird § 99.
- 51. Die §§ 1, 2, 4, 4 a, 5 bis 7, 7 a, 8 bis 10, 10 a, 10 b, 11 bis 21, 24 bis 29 des Artikels 3 des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts werden die §§ 100, 101, 102, 102a, 103 bis 105, 105a, 106 bis 108, 108a, 108b, 109 bis 119, 120 bis 125 mit folgenden Änderungen:
 - 4) § 105 wird wie folgt geändert:
 - aa) Dem Absatz 3 wird folgender Satz angefügt:

*§ 31 Abs. 1 Nr. 2 findet auf die Zulassung nach Satz 1 keine Anwendung."

bb) Absatz 3a wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 2 wird der Punkt durch ein Semikolon ersetzt und folgender Halbsatz angefügt:

> "nach Einreichen der Unterlagen nach Absatz 4 Satz 8 ist nur noch eine Änderung zulässig, sofern sie zur Behebung der von der zuständigen Bundesoberbehörde dem Antragsteller mitgeteilten Mängel bei der Wirksamkeit oder Unbedenklichkeit erforderlich ist."

- bbb) In Satz 3 werden nach dem Wort "und" die Worte "im Falle einer Änderung der Zusammensetzung" eingefügt und die Worte unterscheidenden Zusatz" durch die Worte "deutlich unterscheidenden Zusatz, der Verwechslungen mit der bisherigen Bezeichnung ausschließt," er-
- (C) Nach Abeats 4b wird folgender Abeats 4c eingefügt: "(4c) Die nach Absatz 3 Satz 1 beantragte Verlängerung ist-außer aus den in § 31 Abs. 3 genannten Gründen auch dann zu versagen, venn die vom pharmaseutischen Unternehmer angegebene therapeutische Wirksamkeit nach dem jeweils gesicherten Stand der Wissenschaftlichen Erkenntnisse unzureichend begründet ist."
- dd) Nach Absatz 4c wird folgender Absatz 4d eingefügt:

"(4d) Bei Arzneimitteln, die Blutzubereitungen sind, findet § 25 Abs. 8 entsprechende Anwendung."

- *CC)* In Absatz 5 wird die Angabe "3 Jahren" durch die Angaba "18 Monaten" ersetzt, der Punkt nach dem Wort "abzuhelfen" durch ein Semikolon ersetzt und folgender Helbests angefügt: "die Hängelbeseitigung ist in einem Schriftsats darsu-
- Nach Absatz 5 werden folgende Absätze 5a, 5b, 5c und 5d eingefügt:

"(Sa) Die zuständige Bundescherbehörde kann die Ver längerung der Zulassung nach Absatz 3 Satz 1 mit Auflagen verbinden. Auflagen kömnen neben der Sicherstellung der in § 28 Abs. 2 genannten Anforderungen auch die Gewährleistung von Anforderungen an die Qualität, Unbedenklichkeit und Wirksamkeit zum Inhalt haben, es sei denn, daß vegen gravierender Hängel der pharmareu-tischen Qualität, der Wirksemkeit oder der

tischen Qualität, der Wirksenteit oder der Unbedenklichteit Beanstandungen nach Absatz 5 mitgeteilt oder die Verlängerung der Zulassung versagt werden mis. Im Bescheid über die Verlängerung ist annugeben, ob der Auflage unverzüglich oder bis zu einem von der zuständigen Bundesoberbehörde: festgelegtem Zeitpunkt entsprochen werden mis. Die Erfüllung der Auflagen ist der zuständigen Bundesoberbehörde unter Beifügung einer eidesetattlichen Erklärung eines unabhängigen Gegensschwerständigen mitsuteilen, in der bestätigt wird, daß die Qualität des Arsneimittels dem Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse entspricht. \$455 Abs. 5 Satz. 3, 4 und 6 findet entsprechende Anwendung.

(Sb) Ein Vorwerfahren mach § 68 der Verwaltungsgerichtsochnung über die Verlängerung der Zulassung nach Absatz 3 Satz 1 nicht zatt. Die sofertige Vollziehung seil nach § 80 Abs. 2 Mrs 4 der Verwaltungsgerichtsochnung für den pharmazeutischen Unternehmer eine unbillige, nicht durch überwiegende öffentliche Interessen gebotene Härte zur Folge hätte.

(Sc) Abveichend von Abests 3 Sats 1 erlischt die Eu-lessung eines nach Abests 3 deichen State 1 lassung eines nach Absatz 3 Satz 1 eristent und Lu-lassung eines nach Absatz 2 fristgeracht angezeigten Arzmeimittels am 1. Januar 2005, sofern der pharmaseu-tische Unternehmer bis sum 31. Desember 1995 erklärt, daß er den Antrag auf Verlängerung der Eulassung nach Absatz 3 Satz 1 suräcknimmt. (5d) Die Abeätze 5a bis 5c gelten entsprechend für Arzneimittel, für die gemäß § 4 Abs. 2 der EG-Rechtüberleitungsverordnung vom 28. Desember 1990 (BGBL I S. 2945) Anlage 3 zu § 2 Nr. 2 Kap. if Nr. 1 und 2 bis zum 30. Juni 1991 ein Verlängerungsantrag gestellt wurde."

- b) Nach § 109 wird folgender § 109a eingefügt:
 - "S 109a
 - (1) Für die in § 109 Abs. 3 genemmten Armainittal sowie für Armainittal, die aicht-verschreibungspflichtig und nicht dirch eine Rechtsverordnung auf Grund § 45 oder § 46 tegen ihrer Inhaltsstoffe, vegen ihrer Derraichungsform oder well sie chemische Verbindungen mit bestimmten pharmaiplogischen Wirkungen sind oder ihnen solche rugesetät sind, von Verkahr außerhalb der Apotheken ausgeschlossen sind, kunn die Verlängerung der Julassung nach § 105 Abs. 3 nach Haßgabe der Absätze 2 und 3 ertailt verdan.
 - (2) Die Anforderungen an die erforderliche Qualitätsind erfüllt, wenn die Unterlagen nach § 22 Abs. 2 Mr. 1 sowie das analytische Gutachten nach § 24 Abs. 1 vorliegen und von seiten des pharmazeutischen Unternehmers eidenstattlich versichert wird, daß das Arzneimittel nach Haßgabe der allgemeinen Verwaltungsvorschrift nach § 26 geprüft ist-und die erforderliche pharmazeutische Qualität aufweist. Form und Inhalt der eidenstattlichen Versicherung werden durch die suständige Bundesoberbehörde festgelegt.
 - (3) Die Anforderungen an die Wirksamkeit sind erfüllt, venn das Arsneimittel Anwendungsgebiete beansprucht, die in einer von der zuständigen Bundesoberbehörde nach Anhörung von einer vom Bundesministerium berufenen Kommission, für die. § 25 Abs. 6 Satz 4 bis 6 entsprechende Anwendung findet, erstellten Aufstellung der Anwendungsgebiete für Stoffe oder Stoffkombinationen anerkennt sind. Diese Anwendungsgebiete verden unter Berücksichtigung der Besondungsgebiete werden unter Berücksichtigung der Besonderheiten der Arsneimittel und der tradierten und dokumentierten Erfahrung festgelegt und erhalten den Zusatz: "Traditionell angewendet". Solche Anwendungsgebiete sind: "Zur Stärkung oder Kräftigung des...", "Sur Besserung des Befindens...", "Sur Besserung des Befindens...", "Zur Vorbeugung gegen...", "Als mild wirkendes Arzneimittel bei...".
 Anwendungsgebiete, die zur Folge haben, daß das Arzneimitel vom Verkehr außerhalb der Apotheken ausgeschlossen ist, dürfen nicht anerkannt verden."
- 4) In § 100 Abs. 1 bis 3, § 101 Abs. 1 bis 3, § 102 Abs. 1, Abs. 2 Satz 1, § 103 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 Satz 1, § 104, § 105 Abs. 1, Abs. 2 Satz 1 und Abs. 7, § 106 Satz 1 und 2, § 107 Satz 1, § 108 Satz 1, § 109 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2, § 110 Satz 1, § 111, § 112, § 114, §§ 116 bis 118 Abs. 1 und § 119 werden die Worte
 - aa) "zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes".
 - "im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes",
 - "beim Inkrafttreten dieses Gesetzes",
 - "bei Inkrafttreten dieses Gesetzes",
 - jeweils durch die Angabe "am 1. Januar 1978"
 - bb) "seit Inkrafttreten dieses Gesetzes" durch die Angabe "seit dem 1. Januar 1978"
 - cc) "nach Inkrafttreten dieses Gesetzes", "nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "nach dem 1. Januar 1978",
 - dd) "vor Inkrafttreten dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "vor dem 1. Januar 1978,"

- ee) "am Tage der Verkündung dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "am 1. September 1976".
- ff) "nach der Verkündung dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "nach dem 1. September 1976"

ersetzt.

- d In § 100 Abs. 1 bis 3, § 101 Abs. 1, 2 und 5, § 102 Abs. 3 Satz 1, § 102 a Satz 1, § 103 Abs. 1 Satz 1 und 2, Abs. 2 Satz 1 bis 3, § 104, § 105 Abs. 1, Abs. 3 Satz 1 bis 3, Abs. 3a Satz 1, 2 und 5, Abs. 4 Satz 3, 4 und 7, Abs. 4 a Satz 2, 3 und 4, Abs. 4 b, Abs. 5 Satz 1 und Abs. 6, § 105 a Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 und 3, § 106 Satz 1 und 2, § 107 Satz 1, § 108 Satz 1, § 108 a Satz 1 und 2, § 108 b Satz 1 und 2, § 109 Abs. 1 Satz 1, § 111, §§ 112 bis 115 Satz 1 und 2, §§ 119 und 120 Satz 1, §§ 121 bis 125 werden jeweils die Worte "des Arzneimittelgesetzes", "nach dem Arzneimittelgesetz" gestrichen, es sei denn, daß ihnen die Angabe "1961" folgt, und es werden die Worte "dieser Überleitungsvorschriften" gestrichen.
- In § 101 Abs. 1 und 2 wird die Angabe "§ 1" jeweils durch die Angabe "§ 100" ersetzt.
- In § 108 Satz 2, § 109 Abs. 3 Satz 1, §§ 113 und 115 wird die Angabe "§ 7" jeweils durch die Angabe "§ 105" ersetzt.
- In § 105 Abs. 6 und § 110 Satz 2 werden die Worte "dieses Gesetzes" durch die Worte "des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts" ersetzt.
- h) In § 105a werden die Absätze 1 und 2 aufgehoben.
- Die gegenstandslos gewordenen Vorschriften der §§ 100 Abs. 3 Satz 2 bis 4 und § 101 Abs. 4 werden gestrichen.
- 60. Artikel 3 des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts wird wie folgt geändert:
 - a) Der gegenstandslos gewordene § 3 wird gestrichen.
 - b) §§ 17, 22, 23 und 30 werden aufgehoben.
- 61. Nach § 125 wird folgende Zwischenüberschrift eingefügt:

"Zweiter Unterabschnitt Übergangsvorschriften aus Anlaß des Ersten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes".

62. Die §§ 2 und 3 des Artikels 2 des Ersten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes vom 24. Februar 1983 (BGBl. I S. 169), zuletzt geändert durch Anlage II Kapitel X Sachgebiet D Abschnitt II Nr. 24 des Einigungsvertrages vom 31. August 1990 in Verbindung mit Artikel 1 des Gesetzes vom 23. September 1990 (BGBl. 1990 II S. 885, 1085), werden §§ 126 und 127 wie folgt gefaßt:

. § 126

- (1) Die zuständige Bundesoberbehörde bestimmt nach Anhörung der Kommissionen nach § 25 Abs. 6 und 7 entsprechend der Bedeutung der Rückstände der Arzneimittel für die menschliche Gesundheit
- für Arzneimittel, die vor dem 1. Januar 1992 zugelassen worden sind, die Frist, innerhalb derer die Unterlagen über das Rückstandsnachweisverfahren nach § 23 Abs. 1, Nr. 2 vorzulegen sind, das im Rahmen des Verfahrens nach der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 anzugeben ist;
- für Arzneimittel, die am 2. März 1983 zugelassen sind, die Frist, innerhalb derer die Unterlagen über die Kontrollmethode nach § 23 Abs. 2 Satz 3 vorzulegen sind.

Satz 1 Nr. 1 gilt nicht für Stoffe, die in Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 aufgenommen sind.

- (2) Für Arzneimittel, deren Zulassung nach dem 1. März 1983 beantragt worden ist, gelten die Vorschriften des § 23 mit der Maßgabe, daß Unterlagen über die Kontrollmethoden nicht vor dem aus Absatz 1 Satz 1 sich ergebenden Zeitpunkt vorgelegt werden müssen.
- (3) Ist eine Frist für die Vorlage von Unterlagen über das Rückstandsnachweisverfahren oder die Kontrollmethode nach Absatz 1 Satz 1 bestimmt worden und werden Unterlagen nicht vorgelegt oder entsprechen sie nicht den Anforderungen des § 23 Abs. 1 Nr. 2 oder Abs. 2 Satz 3, kann die Zulassung widerrufen werden.

§ 127 °

Für Arzneimittel, die zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind und die bei Wirksamwerden des Beitritts in dem in Artikel 3 des Einigungsvertrages genannten Gebiet zugelassen sind, gilt § 126 Abs. 1 und 3 entsprechend."

- 63. In Artikel 2 des Ersten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes wird der gegenstandslos gewordene § 1 gestrichen.
- 64. Nach § 127 wird folgende Zwischenüberschrift eingefügt:

"Dritter Unterabschnitt

Übergangsvorschriften aus Anlaß des Zweiten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes*.

- 65. Die §§ 1 bis 5 des Artikels 2 des Zweiten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes vom 16. August 1986 (BGBl. I S. 1296), zuletzt geändert durch Anlage I Kapitel X Sachgebiet D Abschnitt II Nr. 25 des Einigungsvertrages vom 31. August 1990 in Verbindung mit Artikel 1 des Gesetzes vom 23. September 1990 (BGBl. 1990 II S. 885, 1085), werden §§ 128 bis 132 mit folgenden Änderungen:
 - a) In § 128 Abs. 1 und 2, § 129 Abs. 1, §§ 130, 131 werden die Worte
 - aa) "bei Inkrafttreten dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "am 1. Februar 1987",
 - bb) "auf das Inkrafttreten dieses Gesetzes" jeweils durch die Angabe "auf den 1. Februar 1987"
 - cc) "nach Inkrafttreten dieses Gesetzes" durch die Angabe "nach dem 1. Februar 1987"

ersetzt.

- b) In § 128 Abs. 1, 2, § 129 Abs. 1 und 2, §§ 130 bis 132 werden jeweils die Worte "des Arzneimittelgesetzes" gestrichen.
- c) In § 128 Abs. 1 Satz 2 und 3 wird die Angabe "Artikel 3 § 11 des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts" und die Angabe "Artikels 3 § 11 des Gesetzes zur Neuordnung des Arzneimittelrechts" jeweils durch die Angabe "§ 109" ersetzt.
- d) In § 129 Abs. 2 Satz 2 werden die Worte "dieses Gesetzes" durch die Worte "des Zweiten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes" ersetzt.
- e) In § 132 wird die Angabe "§ 2" durch die Angabe "§ 129" ersetzt.
- 56. Nach § 132 wird folgende Zwischenüberschrift eingefügt:

"Vierter Unterabschnitt Übergangsvorschriften aus Anlaß des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes".

67. Es wird folgender § 133 eingefügt:

§ 133

(1) Arzneimittel, die sich am ... (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) im Verkehr befinden und den Vorschriften der §§ 10 und 11 unterliegen, müssen ein Jahr nach der ersten auf den ... (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) erfolgenden Verlängerung der Zulassung oder zwei Jahre nach der Freistellung von der Zulassung, oder, soweit sie homöopathische Arzneimittel sind, fünf Jahre nach dem ... (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) vom pharmazeutischen Unternehmer entsprechend den Vorschriften der §§ 10 und 11 in den Verkehr gebracht werden.

Bis zu diesem Zeitpunkt dürfen Arzneimittel nach Satz 1 vom pharmazeutischen Unternehmer, nach diesem Zeitpunkt weiterhin von Groß- und Einzelhändlern mit einer Kennzeichnung und Pakkungsbeilage in den Verkehr gebracht werden, die den bis zum ... (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) geltenden Vorschriften entspricht. § 109 bleibt unberührt

- (2) Der pharmazeutische Unternehmer hat für Fertigarzneimittel, die sich am . . . (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) in Verkehr befinden, mit dem ersten auf den . . . (Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) gestellten Antrag auf Verlängerung der Zulassung der zuständigen Bundesoberbehörde den Wortlaut der Fachinformation vorzulegen, die § 11a in der Fassung dieses Gesetzes entspricht. § 129 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.
- (2a) Eine Herstellungserlaubnis, die nicht dem § 16 entspricht, ist bis zum (zwei Jahre nach dem Inkrafttreten des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes) an § 16 anzupassen. Satz 1 gilt für § 72 entsprechend.
- (2b) Wer bei Inkrafttreten dieses Gesetzes die Tätigkeit als Herstellungsleiter für die Herstellung oder als Kontrolleiter für die Prüfung von Blutzubereitungen ausübt und die Voraussetzungen des § 15 Abs. 3 in der bis zum (Inkrafttreten dieses Gesetzes) geltenden Fassung erfüllt, darf diese Tätigkeit weiter ausüben.

(3) § 23 Abs. 1 Nr. 3 und § 25 Abs. 2 Satz 1 Nr. 6c finden bis zu dem in Artikel 14 der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 aufgeführten Zeitpunkt keine Anwendung auf ein Arzneimittel, dessen pharmakologisch wirksamer Bestandteil am 1. Januar 1992 im Geltungsbereich dieses Gesetzes in einem Arzneimittel zugelassen war, das zur Anwendung bei Tieren bestimmt ist, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen.

- (4) § 39 Abs. 2 Nr. 4a, 5a und Abs. 2b findet keine Anwendung auf Arzneimittel, die bis zum 31. Dezember 1993 registriert worden sind oder deren Registrierung bis zu diesem Zeitpunkt beantragt worden ist. § 39 Abs. 2 Nr. 4a und 5a findet ferner bei Entscheidungen über die Registrierung oder über ihre Verlängerung keine Anwendung auf Arzneimittel, die nach Art und Menge der Bestandteile und hinsichtlich der Darreichungsform mit den in Satz 1 genannten Arzneimitteln identisch sind. § 21 Abs. 2 a Satz 3 und § 56a Abs. 2 Satz 5 gelten auch für zur Anwendung bei Tieren bestimmte Arzneimittel, deren Verdünnungsgrad die sechste Dezimalpotenz unterschreitet, sofern sie gemäß Satz 1 oder 2 registriert worden oder sie von der Registrierung freigestellt sind."
- 68. Der Neunzehnte Abschnitt wird gestrichen.

Artikel 2

Änderung des Geseizes über die Werbung auf dem Gebiele des Heilwesens

Das Gesetz über die Werbung auf dem Gebiete des Heilwesens in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Oktober 1978 (BGBl. I S. 1677), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Vierten Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes vom 11. April 1990 (BGBl. I S. 717), wird wie folgt geändert:

1. Nach § 3 wird folgender § 3a eingefügt:

"§ 3a

Unzulässig ist eine Werbung für Arzneimittel, die der Pflicht zur Zulassung unterliegen und die nicht nach den arzneimittelrechtlichen Vorschriften zugelassen sind oder als zugelassen gelten."

- 2. § 4 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nummer 3 wird wie folgt gefaßt:
 - "3. die Zusammensetzung des Arzneimittels gemäß § 11 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 des Arzneimittelgesetzes,".

465/94

- bb) Folgende Nummer 7a wird eingefügt:
 - "7a. bei Arzneimitteln, die nur auf ärztliche, zahnärztliche oder tierärztliche Verschreibung abgegeben werden dürfen, der Hinweis "Verschreibungspflichtig",.
- b) Folgender Absatz 1a wird eingefügt:
 - "(1 a) Bei Arzneimitteln, die nur einen arzneilich wirksamen Bestandteil enthalten, muß der Angabe nach Absatz 1 Nr. 2 die Bezeichnung dieses Bestandteils mit dem Hinweis: "Wirkstoff:" folgen; dies gilt nicht, wenn in der Angabe nach Absatz 1 Nr. 2 die Bezeichnung des Wirkstoffs enthalten ist."
- c) In Absatz 2 ist die Angabe "Absatz 1" durch die Angabe "den Absätzen 1 und 1a" zu ersetzen.
- d) Absatz 3 wird wie folgt gefaßt:
 - "(3) Bei einer Werbung außerhalb der Fachkreise ist der Text "Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker" gut lesbar und von den übrigen Werbeaussagen deutlich abgesetzt und abgegrenzt anzugeben. Bei einer Werbung für Heilwässer tritt an die Stelle der Angabe "die Packungsbeilage" die Angabe "das Etikett" und bei einer Werbung für Tierarzneimittel an die Stelle der Angabe "Ihren Arzt" die Angabe "den Tierarzt". Die Angaben nach Absatz 1 Nr. 1, 3 und 5 bis 7 können entfallen. Satz 1 findet keine Anwendung auf Arzneimittel, die für den Verkehr außerhalb der Apotheken freigegeben sind, es sei denn, daß in der Packungsbeilage oder auf dem Behältnis Nebenwirkungen oder sonstige Risiken angegeben sind."
- e) Absatz 5 wird wie folgt gefaßt:
 - "(5) Nach einer Werbung in audiovisuellen Medien ist der Text nach Absatz 3 Satz 1 einzublenden, der im Fernsehen vor neutralem Hintergrund gut lesbar wiederzugeben und gleichzeitig zu sprechen ist."
- f) In Absatz 6 wird nach der Angabe "Absatz 1" die Angabe ", 3 und 5" eingefügt.
- 3. Nach § 4 wird folgender § 4 a eingefügt:

.§ 4a

Unzulässig ist es, in der Packungsbeilage eines Arzneimittels für andere Arzneimittel oder andere Mittel zu werben."

- 4. In § 6 wird der Punkt nach Nummer 2 durch ein Komma ersetzt und folgende Nummer 3 angefügt:
 - "3. aus der Fachliteratur entnommene Zitate, Tabellen oder sonstige Darstellungen nicht wortgetreu übernommen werden."

§ 7 wird wie folgt geändert:

- a) Der bisherige Wortlaut wird Absatz 1 und es werden in Satz 1 nach dem Wort "unzulässig," die Worte "Zuwendungen und sonstige" sowie nach Satz 1 folgender Satz eingefügt:
 - "Werbegaben für Angehörige der Heilberufe sind unbeschadet des Satzes 1 nur dann zulässig, wenn sie zur Verwendung in der ärztlichen, tierärztlichen oder pharmazeutischen Praxis bestimmt sind."
- b) Folgender Absatz 2 wird angefügt:
 - "(2) Absatz 1 gilt nicht für Zuwendungen im Rahmen ausschließlich berufsbezogener wissenschaftlicher Veranstaltungen, sofern diese einen vertretbaren Rahmen nicht überschreiten, insbesondere in bezug auf den wissenschaftlichen Zweck der Veranstaltung von untergeordneter Bedeutung sind und sich nicht auf andere als im Gesundheitswesen tätige Personen erstrecken."
- 6. § 11 wird wie folgt geändert:
 - a) In Nummer 12 werden die Worte "oder an Jugendliche unter 18 Jahren" durch die Worte "unter 14 Jahren" ersetzt.
 - b) Nummer 14 wird durch folgende Nummern 14 und 15 ersetzt:
 - "14. durch die Abgabe von Mustern oder Proben von Arzneimitteln oder durch Gutscheine dafür,
 - durch die nicht verlangte Abgabe von Mustern oder Proben von anderen Mitteln oder Gegenständen oder durch Gutscheine dafür."
- 7. In § 13 werden nach den Worten "im Geltungsbereich dieses Gesetzes" die Worte "oder in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum" eingefügt.
- 8. § 15 Abs. 1 Nr. 3 wird wie folgt gefaßt;
 - "3. entgegen § 7 Abs. 1 eine mit Zuwendungen oder sonstigen Werbegaben verbundene Werbung betreibt,".
- 9. Nach § 17 wird folgender § 18 angefügt:

"§ 18

Werbematerial, das den Vorschriften des § 4 nicht entspricht, jedoch den Vorschriften des Gesetzes in der bis zum (Inkrafttreten dieses Gesetzes) geltenden Fassung, darf noch bis zum 31. Dezember 1994 verwendet werden."

Artikel 3

Änderung der Arzneimittelpreisverordnung (AMPreisV)

- a) In § 1 Abs. 3 der Arzneimittelpreisverordnung (AMPreisV) vom 14. November 1980 (BGBL. I S. 2147) wird folgende Nummer 3a eingefügt:
 - (1) von Impfstoffen, die zur Anwendung bei öffentlich empfohlenen Schutzimpfungen im Sinne des § 14 Abs. 3 des Bundesseuchengesetzes bestimmt sind und diese Impfstoffe an Krankenhäuser, Gesundheitsämter und Krzte abgegeben werden."
- b) Die durch Artikel 3 geänderte Bestimmung der Arzneimittelpreisverordnung kann aufgrund und im Rahmen der Ermächtigung des 5 78 des Arzneimittelgesetzes geändert werden."

Artikel 4

Neufassung des Arzneimittelgesetzes und des Gesetzes über die Werbung auf dem Gebiete des Heilwesens

Das Bundesministerium für Gesundheit kann den Wortlaut der durch Artikel 1 und 2 geänderten Gesetze, in der vom Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes an geltenden Fassung im Bundesgesetzblatt bekanntmachen.

Artikel 5 Inkrafttreten

- (1) Dieses Gesetz tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.
 - (2) Abweichend davon treten
- 1. Artikel 1 Nr. & ein Jahr nach dem in Absatz 1 bestimmten Zeitpunkt,

- Artikel 1 Nr. 9, Nr. 44, 45 und 53 Buchstabe e zwei Jahre nach dem in Absatz 1 bestimmten Zeitpunkt,
- 3. Artikel 1 Nr. 14 Buchstabe b, Nr. 24 Buchstabe b, Nr. 34 Buchstabe a, Nr. 43 Buchstabe c, Nr. 50 und Artikel 2 Nr. 7, soweit auf den Europäischen Wirtschaftsraum Bezug genommen wird, an dem Tag, an dem das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum für die Bundesrepublik Deutschland in Kraft tritt, jedoch nicht vor dem in Absatz 1 bestimmten Zeitpunkt,

4. Artikel 1 Nr. 59 Buchstabe a Doppelbuchstabe &&, soweit er § 105 Abs. 5 1. Halbsatz betrifft, am 1. Januar 1996,

in Kraft.

Drucksache

465/94 (Beschluß)

10.06.94

Beschluß

des Bundesrates

Fünftes Gesetz zur Änderung des Arzneimittelgesetzes

Der Bundesrat stellt fest, daß das Gesetz aus dem in der Anlage genannten Grund seiner Zustimmung bedarf.

Der Bundesrat hat in seiner 670. Sitzung am 10. Juni 1994 beschlossen, dem vom Deutschen Bundestag am 19. Mai 1994 verabschiedeten Gesetz gemäß Artikel 84 Abs.1 des Grundgesetzes nicht zuzustimmen.

Anlage

G r u n d für die Zustimmungsbedürftigkeit des Fünften Gesetzes zur Änderung des Arzneimittelgesetzes

Das Fünfte Gesetz zur Änderung des Arzneimittelgesetzes ist wie das Gesetz und die vorausgehenden Novellen zustimmungsbedürftig, da eine Reihe von Verwaltungszuständigkeiten der Länder berührt werden. Die Bundesregierung hat dies bei der Vorlage ihres Gesetzentwurfes (BR-Drucksache 565/93) berücksichtigt. Der Gesetzesbeschluß des Deutschen Bundestages vom 19. Mai 1994, der den Entwurf der Bundesregierung um weitere Regelungen ergänzt, hat darüber hinausgehende Auswirkungen auf den Gesetzesvollzug durch die Länder. Dies gilt insbesondere für die Regelungen in §§ 13 Abs. 1 u. 2, 29 Abs. 1 Satz 8 (Anzeigepflicht unerwünschter schwerwiegender Nebenwirkungen bei klinischen Prüfungen), 40 Abs. 2 (Ethikkommissionen), 32, 55, 72 a und 74 a und 115. Alle diese Regelungen haben direkte Auswirkungen auf die Überwachungstätigkeit der Länderbehörden, hinsichtlich der Ethikkommissionen sogar auf landesrechtliche Regelungen.